



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: WDS/AN/WTRA/COSP-UK-2015

GINEBRA, 28 de julio de 2015

Anexos: 2 (disponibles en inglés solamente)

Asunto: Seminario sobre aviación de la Organización Meteorológica Mundial y de la Oficina Meteorológica del Reino Unido

Finalidad: Enviar los formularios de designación a la siguiente dirección: WMO Seminar Coordinator, Met Office, Aviation Branch, Fitzroy Road, Exeter, Devon EX1 3PB, Reino Unido, a más tardar el **11 de septiembre de 2015**

Estimado señor/Estimada señora:

Tengo el placer de informarle de que el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte va a organizar una vez más el Seminario sobre aviación de la Organización Meteorológica Mundial y de la Oficina Meteorológica del Reino Unido, que este año acogerá el Instituto de investigación y de formación profesional en meteorología en el Centro Regional de Formación de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) de Nairobi, del lunes 16 al viernes 20 de noviembre de 2015. Al igual que en seminarios anteriores sobre aviación, el Representante Permanente del Reino Unido ante la OMM, el señor R. Varley, ha tenido la amabilidad de invitar a la OMM a que copatrocine esta importante actividad de formación y a que envíe, en su nombre, invitaciones a los Miembros para que designen a los posibles participantes.

El objetivo del Seminario es proporcionar formación, orientación y ejemplos prácticos de varios aspectos fundamentales de la meteorología y la predicción aeronáuticas para apoyar a los pronosticadores de ese ámbito especializado. Los temas centrales del Seminario de este año serán los peligros para la aviación y la información SIGMET. En el anexo I de la presente carta figura el programa provisional.

El Seminario se está organizando en estrecha colaboración con el Equipo de expertos sobre enseñanza, formación profesional y competencias de la Comisión de Meteorología Aeronáutica (CMAe) de la OMM, y será de especial interés para los pronosticadores aeronáuticos de los servicios de operaciones e instructores de esa esfera. El Seminario estará abierto a los Miembros pertenecientes a las regiones que reciben los datos del Sistema mundial de pronósticos de área (WAFS) que transmite el Centro mundial de pronósticos de área (WAFS) de Londres, entre ellas África, Oriente Medio, Asia y Europa.

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional I (AFR-785)
Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional II (ASE-640)
Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional VI (EUR-737)

copias: Representante Permanente del Reino Unido ante la OMM) (por correo electrónico
Presidente y vicepresidente de la CMAe) para información)

Varios expertos en las esferas pertinentes realizarán presentaciones haciendo uso de los métodos de formación más recientes. Se alentará a los delegados a que debatan sobre los temas presentados y a que participen activamente en las sesiones prácticas del Seminario.

El idioma de trabajo del Seminario será el inglés; por lo que es esencial que todos los delegados tengan un buen nivel de comprensión de ese idioma. Se reservará alojamiento para unos 20 o 25 participantes. A su debido tiempo se enviará una nota informativa a los participantes seleccionados.

Se adjunta en el anexo II a la presente carta el formulario de designación de participantes en el Seminario. En principio los gastos de viaje y alojamiento de los participantes corren a cargo de sus empleadores. No obstante, la Oficina Meteorológica del Reino Unido estudiará la posibilidad de cubrir esos gastos en un número limitado de casos, dando prioridad a las candidaturas que reúnan los siguientes criterios:

- la solicitud procede de un país menos adelantado (PMA);
- el Servicio Meteorológico Nacional del país del participante o su empleador ofrece una contribución financiera para los gastos generales de asistencia al Seminario;
- la solicitud incluye un breve resumen de los beneficios que el candidato espera obtener de los temas que figuran en el programa provisional del Seminario.

El Reino Unido informará a los participantes que cumplan las condiciones para obtener esa ayuda en cuanto se haya aceptado su solicitud.

Una vez completados los formularios de designación deberán enviarse a Darren Hardy, de la Oficina Meteorológica del Reino Unido, por correo electrónico (Darren.hardy@metoffice.gov.uk) o por fax "A la atención de Darren Hardy" (+ 44 1392 886 513), con copia a la OMM, lo antes posible, pero a más tardar el **11 de septiembre de 2015**. Sírvase tener en cuenta que, por cuestiones de planificación, **no se aceptarán las solicitudes recibidas después de esa fecha**.

En lo que respecta a la cobertura del seguro de la OMM para las personas que no son funcionarios de la Organización, le ruego que antes de que el participante de su país en el Seminario emprenda el viaje, le señale a su atención lo siguiente:

"La OMM acepta una responsabilidad limitada en cuanto a la indemnización en caso de muerte, enfermedad o lesión imputable a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en su nombre por personas que no son funcionarios de la Organización pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben una dieta de ella. Por tanto, esas personas son totalmente responsables de cualquier gasto resultante de circunstancias que no son atribuibles a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en nombre de la Organización, y de la concertación de cualquier seguro de vida, enfermedad o de otro tipo que consideren conveniente".

Le saluda atentamente.


(J. Lengoasa)
por el Secretario General

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION
=====

WDS/AN/WTRA/COSP-UK-2015, ANNEX I

**“The WMO/UK Met Office Aviation Seminar”
WMO RTC, IMTR, Nairobi, Kenya
16–20 November 2015**

PROVISIONAL PROGRAMME

Topics to be covered will include:

1. Aviation Hazards
2. SIGMETs
3. AMF BIP-M requirements as determined by “the area and airspace responsibility”
4. Open forum on training priorities 2015–20
5. Competence assessment best practice and links to QMS

There will also be ample opportunities for participants to take part in practical sessions and to share knowledge and experience.

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION
=====

WDS/AN/WTRA/COSP-UK-2015, ANNEX II

**“The WMO/UK Met Office Aviation Seminar”
WMO RTC, IMTR, Nairobi, Kenya
16–20 November 2015**

NOMINATION FORM

The Government of nominates the following candidate as a participant in the above seminar:

Family Name*			Gender: Male ☐ Female ☐
First Name*			
Address (Office)			
City – Country			
Telephone	Office +	Home +	
Fax	Office +	Home +	
E-mail			
Date and Place of Birth		Nationality	
Passport No.*		Expiry Date	

* As shown in passport

Current position and description of duties:

--

How do you intend to use what you learn at this seminar to benefit your NMS?

--

Working Language:

Note: For applicants whose working language is not ENGLISH, this Nomination Form MUST be accompanied by relevant language proficiency certification to prevent delays in processing.

Name and address of person to be notified in case of emergency:

Name	
Address	
Telephone/E-mail	

Financial Assistance:

Financial support required:	
For Air Ticket	YES ☐ or NO ☐
Food & Accommodation	YES ☐ or NO ☐

Note: Funding support will only be considered for applications from LDCs with priority given to cases where a financial contribution is offered to the overall cost of attendance AND a brief résumé is included describing the potential strengths/weaknesses of a competence-based Standard for aeronautical meteorological personnel.

Name, address, E-mail, tel./fax of Permanent Representative with WMO:

Name	
Address	
Telephone/Fax/ E-mail	

Date:

.....
Signature of Permanent Representative with WMO

To be completed and returned as soon as possible and in any case not later than **11 September 2015** to the following e-mail address: Darren.hardy@metoffice.gov.uk

or by fax '**For the attention of Darren Hardy**' to + 44.1392.886.513

with copy to WMO: bvuitteney-gelman@wmo.int

or by fax '**For the attention of Brigitte Vuitteney-Gelman**' to + 41.22.730.81.28
